

La transcription adaptation

Positionnement et perspectives

Vendredi 17 juin 2022
à l'Institut Montéclair d'Angers

Intervenants

- Spécialistes des usages en lecture et écriture du braille
- Professionnels de la transcription-adaptation
- Formateur en édition adaptée et inclusive
- Conseiller maître à la Cour des comptes

Objectifs

- Échanger sur les thématiques métier
- S'informer sur les outils et pratiques
- Interroger les évolutions de l'édition adaptée

Contenus

- Présentations / démonstrations d'outils
- Retours d'enquête et analyse des résultats
- Retours d'expériences pratiques
- Chacune des interventions sera suivie d'échanges

Moyens et méthodes pédagogiques

- Échanges et partages d'expérience
- Travaux collaboratifs

Déroulé de la journée

Chaque intervention sera suivie d'échanges

9 h 00

Accueil

9 h 30

Présentation de la journée

Cécile Barichard - Institut Montéclair

9 h 45

Pratiques de lecture et d'écriture
chez des personnes brailleuses

Anne Chotin - INSHEA

et Nathalie Lewi-Dumont - ICEVI-Europe

10 h 45

Pause

11 h 00

Mission de préfiguration d'un portail national
de l'édition accessible / adaptée

Emmanuel Belluteau,

conseiller maître à la Cour des comptes

12 h 00

Repas

13 h 30

Retour d'expérience : Mise en place d'une chaîne
d'adaptation semi-automatisée

Basile Mignonneau, Emma Soulier - PAON AVH

14 h 20

Outils & pratiques : bases de données et outils web

Mélika Abdelbaki - CTRDV, Cécile Barichard - Montéclair,

Gautier Chomel - Éditaadapt

15 h 20

Pause

15 h 35

Les transpositeurs et l'édition nativement accessible

Gautier Chomel, Éditaadapt

16 h 45

Les transpositeurs et l'édition adaptée

Nathalie Bédouin - IJA Toulouse

Cindy Hrmo - SAIDV 60, Gautier Chomel - Éditaadapt

17 h 15

Conclusion de la journée

Mélika Abdelbaki - CTRDV



Association des Transcripteurs
Adaptateurs Francophones

Penser notre métier

ATAF offre à tous les transcripteurs-adaptateurs un espace de réflexion pour des échanges autour de notre métier, avec une logique différente de celle du quotidien.

- **Se reconnaître** entre pairs
- **Partager** l'information, les pratiques
- **Exprimer** les attentes, les idées du terrain
- **Accompagner** les évolutions techniques et législatives du secteur de l'édition adaptée
- **Fédérer** et **représenter** les transcripteurs-adaptateurs

<http://sitewp.transcripteur.fr/>



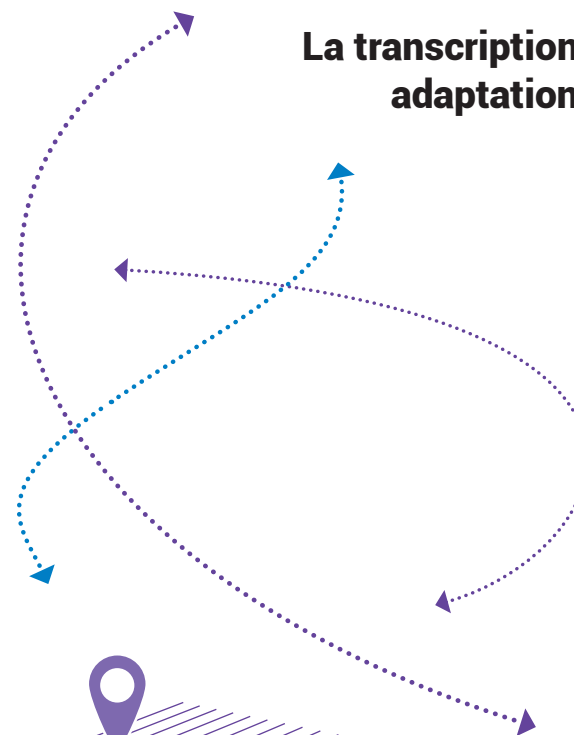
programme



Au-delà du braille...

Journée d'étude 2022

**La transcription
adaptation** | Positionnement
et perspectives



le 17 juin
à Angers

Échanger sur les thématiques métier
S'informer sur les outils et pratiques
Interroger les évolutions de l'édition adaptée